

类 *Suppen / Soups*

1	蛋花汤	Eierblumensuppe <i>Egg drop soup</i>	Fr. 7.00
3	酸辣汤	Scharf und sauer Gewürzsuppe <i>Hot and sour soup</i>	Fr. 8.00
5	云吞汤	Chinesische Raviolisuppe <i>Wun-Tun soup</i>	Fr. 8.00
6	虾丸汤	Krevetten kügelchen Suppe <i>Shrimpball soup</i>	Fr. 7.00
7	鸡系粉系汤	Glasnudelsuppe mit Hühnerfleisch <i>Vermicelli soup with chicken</i>	Fr. 7.00
8	鸡系面汤	Nudelsuppe mit Hühnerfleisch <i>Chicken noodle soup</i>	Fr. 7.00
9	牛肉粉系汤	Glasnudelsuppe mit Rindfleisch	Fr. 7.00

沙律 *Salat / Salad*

11	银芽沙律	Sojabohnensprossen-Salat <i>Bean sprouts salad</i>	Fr. 7.00
13	辣白菜	Scharfer Kohlsalat <i>Cabbage salad hot</i>	Fr. 7.00
14	青沙律	Grüner Salat <i>Green salad</i>	Fr. 7.00

点心 *Vorspeisen / Appetizers*

20	永发拼盆	Winn Fat - Vorspeisen (4 versch. Vorspeisen) <i>Winn Fat (Frühlingsrolle, Spareribs, Geb. Krevettenkugelchen, Geb. Ravioli)</i>	Fr. 20.00
21	春卷	Frühlingsrolle <i>Springrolle</i>	Fr. 7.00
22	炸排骨	Gebackene Rippenstücke „Szechuan“ <i>Spareribs Szechuan</i>	Fr. 11.00
24	炸虾丸	Gebackene Krevettenkugel <i>Deepfried shrimps balls</i>	Fr. 9.00
25	炸云吞	Gebackene Ravioli <i>Fried Wun Tun</i>	Fr. 8.00
26	虾饺	Chinesische Leckerbissen (gefüllt mit Krevetten) <i>Steam dim sum Ha Kau</i>	Fr. 10.00
27	烧卖	Chinesische Leckerbissen (gefüllt mit Schweinefl.) <i>Steam dim sum Siu Mai</i>	Fr. 10.00
28	炸串烧	Gebackene Spiessli (Pouletfleisch) <i>Grilled skewer chicken</i>	Fr. 10.00
30	凤尾虾	Phönixschwanz (Gebackene Scampi) <i>Fried scampi</i>	Fr. 12.00
31	咖喱角	Gebackene Samosa <i>Fried Samosa</i>	Fr. 8.00

鸡类 *Pouletfleisch / Chicken*

Alle Gerichte exkl. Beilage

41	咕 噜 鸡	Poulet süss sauer <i>Chicken sweet and sour</i>	Fr. 24.00
42	青 椒 鸡	Poulet mit Peperoni (scharf) <i>Chicken with peperoni (hot)</i>	Fr. 24.00
43	四 川 鸡	Poulet nach Szechuan art (scharf) <i>Chicken Szechuan (hot)</i>	Fr. 25.00
44	腰 果 鸡	Poulet mit Kernelnüssen <i>Chicken with cashew nuts</i>	Fr. 25.00
45	竹 笋 鸡	Poulet mit Bambussprossen <i>Chicken with bamboo shoots</i>	Fr. 24.00
46	双 冬 鸡	Poulet mit Chines.Pilzen und Bambussprossen <i>Chicken with chinese mushrooms and bamboo shots</i>	Fr. 26.00
47	菠 罗 鸡	Poulet Ananas <i>Chicken with pine apple</i>	Fr. 24.00
48	咖 喱 鸡	Poulet Curry (scharf) <i>Chicken curry (hot)</i>	Fr. 25.00
49	什 菜 鸡	Poulet mit gemischtes Gemüse <i>Chicken with vegetable</i>	Fr. 24.00
50	柠 檬 鸡	Poulet an Lemon Sauce <i>Chicken with lemon</i>	Fr. 24.00
52	宫 保 鸡	Poulet Kong Po (scharf) <i>Chicken Kong po (hot)</i>	Fr. 26.00

猪类 *Schweinefleisch / Pork*

Alle Gerichte exkl. Beilage

61	咕嚕猪	Schweinefleisch süss-sauer <i>Pork sweet and sour</i>	Fr. 24.00
62	青椒猪	Schweinefleisch mit Peperoni (scharf) <i>Pork with peperoni (hot)</i>	Fr. 24.00
63	四川猪	Schweinefleisch nach Szechuan art (scharf) <i>Pork Szechuan (hot)</i>	Fr. 25.00
64	腰果猪	Schweinefleisch mit Kernelnüssen <i>Pork with cashew nuts</i>	Fr. 25.00
65	竹笋猪	Schweinefleisch mit Bambussprossen <i>Pork with bamboo shoots</i>	Fr. 24.00
66	双冬猪	Schw. & Chin. Pilzen und Bambussprossen <i>Pork with chinese mushrooms and bamboo shots</i>	Fr. 26.00
68	咖喱猪	Schweinefleisch Curry (scharf) <i>Pork curry (hot)</i>	Fr. 26.00
69	什菜猪	Schweinefleisch mit gemischter Gemüse <i>Pork with vegetable</i>	Fr. 24.00
70	酥蒜茸猪	Schweinefleisch an Knoblausaauce (scharf) <i>Pork with garlic sauce (hot)</i>	Fr. 26.00

牛类 *Rindfleisch / Beef*

Alle Gerichte exkl. Beilage

81	芥兰牛	Rindfleisch mit Broccoli <i>Beef with broccoli</i>	Fr. 27.00
82	青椒牛	Rindfleisch mit Peperoni (scharf) <i>Beef with peperoni (hot)</i>	Fr. 27.00
83	四川牛	Rindfleisch nach Szechuan art (scharf) <i>Beef Szechuan (hot)</i>	Fr. 27.00
84	腰果牛	Rindfleisch mit Kernelnüssen <i>Beef with cashew nuts</i>	Fr. 27.00
85	竹笋牛	Rindfleisch mit Bambussprossen <i>Beef with bamboo shoots</i>	Fr. 27.00
86	双冬牛	Rindf. & Chin.Pilzen und Bambussprossen <i>Beef with chinese mushrooms and bamboo shots</i>	Fr. 29.00
87	菠萝牛	Rindfleisch mit Ananas <i>Beef with pine apple</i>	Fr. 27.00
88	咖喱牛	Rindfleisch Curry (scharf) <i>Beef curry (hot)</i>	Fr. 28.00
89	什菜牛	Rindfleisch mit gemischter Gemüse <i>Beef with vegetable</i>	Fr. 27.00
90	酥蒜茸牛	Rindfleisch an Knoblausaube (scharf) <i>Beef with garlic sauce (hot)</i>	Fr. 28.00
92	洋葱牛	Rindfleisch mit Zwiebeln-Sauce <i>Beef with onion-sauce</i>	Fr. 28.00
93	干炸牛肉系	Gebackene Rindfleisch (knusprig) <i>Fried Beef</i>	Fr. 29.00

鸭类 *Ente / Duck*

Alle Gerichte exkl. Beilage

101	广东烧鸭	Ente gebraten nach Kantonesischer Art <i>Cantonese roast duck</i>	Fr. 33.00
102	鲜橙鸭	Ente mit Orangen-Sauce <i>Duck with orange sauce</i>	Fr. 33.00
103	双冬鸭	Ente & Chin.Pilzen und Bambussprossen <i>Duck with chinese mushrooms and bamboo shoots</i>	Fr. 35.00
107	酥蒜茸鸭	Ente an Knoblausaube (scharf) <i>Duck with garlic sauce (hot)</i>	Fr. 33.00
108	菠萝鸭	Ente mit Ananas <i>Duck with pine apple</i>	Fr. 33.00

虾类 *Krevetten / Shrimps*

Alle Gerichte exkl. Beilage

111	咕嚕蝦	Krevetten süss - sauer <i>Shrimps sweet and sour</i>	Fr. 32.00
112	青椒蝦	Krevetten mit Peperoni (scharf) <i>Shrimps with peperoni (hot)</i>	Fr. 32.00
113	四川蝦	Krevetten nach Szechuan art (scharf) <i>Shrimps Szechuan (hot)</i>	Fr. 32.00
114	腰果蝦	Krevetten mit Kernelnüssen <i>Shrimps with cashew nuts</i>	Fr. 33.00
115	什菜蝦	Krevetten mit gemischter Gemüse <i>Shrimps with vegetables</i>	Fr. 32.00
116	官爆蝦	Krevetten Kong – Po (scharf) <i>Shrimps kong-po (hot)</i>	Fr. 33.00
117	椒盐蝦	Krevetten Pikant (scharf) <i>Shrimps with salt and pepper (hot)</i>	Fr. 33.00
118	咖喱蝦	Krevetten Curry (scharf) <i>Shrimps curry</i>	Fr. 33.00
119	洋葱蝦	Krevetten mit Zwiebeln-Sauce <i>Shrimps with onion-sauce</i>	Fr. 33.00
120	酥蒜茸蝦	Krevetten an Knoblausaucje (scharf) <i>Shrimps with garlic sauce (hot)</i>	Fr. 33.00

鱼类 *Fisch / Fish*

Alle Gerichte exkl. Beilage

121	咕 嚕 鱼	Fisch süss sauer <i>Fish sweet and sour</i>	Fr. 25.00
122	酥 蒜 茸 鱼	Fisch an Knoblausaube (scharf) <i>Fish with garlic sauce (hot)</i>	Fr. 25.00
123	柠 檬 鱼	Fisch an Lemon Sauce <i>Fish with lemon</i>	Fr. 25.00
124	咖 喱 鱼	Fisch Curry (scharf) <i>Fish curry (hot)</i>	Fr. 25.00

素菜类 *Gemüse / Vegetables*

Alle Gerichte exkl. Beilage

131	炒 芽 菜	Sojabohnensprossen gebraten <i>Pan fried bean sprouts</i>	Fr. 17.00
132	炒 芥 兰	Gebratene Broccoli <i>Pan fried broccoli</i>	Fr. 18.00
133	炒 双 冬	Gebratene Chin.Pilzen und Bambussprossen <i>Bamboo shoots and chinese mushrooms</i>	Fr. 20.00
134	炒 什 菜	Gemischter Gemüse „ Chop Suey „ <i>Mix Vegetable</i>	Fr. 19.00
137	四 川 菜	Gebratenes Gemüse nach Szechuan Art (scharf) <i>Pan fried vegetable Szechuan (hot)</i>	Fr. 19.00
138	咖 喱 什 菜	Gebratener gemischter Gemüse Curry <i>fried mix vegetable curry</i>	Fr. 19.00

铁板类 „Tiban“ auf heisser Schieferplatte
Tiban on a hot slate

181	铁板咖喱鸡	Tiban Poulet an Curry Sauce (scharf) <i>Tiban chicken curry (hot)</i>	Fr. 32.00
182	铁板青椒鸡	Tiban Poulet mit Peperoni (scharf) <i>Tiban chicken with peperoni (hot)</i>	Fr. 32.00
183	铁板酥蒜牛	Tiban Rindfleisch an Knoblausaauce (scharf) <i>Beef with garlic sauce (hot)</i>	Fr. 36.00
184	铁板咖喱牛	Tiban Rindfleisch an Curry Sauce (scharf) <i>Tiban beef curry (hot)</i>	Fr. 36.00
185	铁板酥蒜猪	Tiban Schweinefleisch an Knoblausaauce (scharf) <i>Tiban pork with garlic sauce (hot)</i>	Fr. 32.00
186	铁板咖喱虾	Tiban Krevetten an Curry Sauce (scharf) <i>Tiban shrimps curry (hot)</i>	Fr. 37.00
187	铁板酥蒜虾	Tiban Krevetten an Knoblausaauce (scharf) <i>Tiban shrimps with garlic sauce (hot)</i>	Fr. 37.00

Beilage

饭面类 *Reis -und Nudelgerichte / Side Dishes*

260	白饭	Gedämpfter Reis (Natur) <i>Steamed rice</i>	Fr. 2.50
250	蛋炒饭	Gebratener Reis mit Ei <i>Fried rice with egg</i>	Fr. 10.00 Klein Portion Fr. 6.50
253	广东炒饭	Kantonesischer Reis <i>Fried rice Cantonese</i>	Fr. 13.00 Klein Portion Fr. 8.00
264	芽菜炒面	Gebratene Nudeln mit Sojabohnen <i>Fried noodles with soja bean sprouts</i>	Fr. 13.00 Klein Portion Fr. 8.00
265	什菜炒面	Gebratene Nudeln mit Gemüse <i>Fried noodles with vegetable</i>	Fr. 16.00 Klein Portion Fr. 9.00

饭面 *Reis -und Nudelgerichte / Side Dishes*

- | | | | |
|-----|------|--|---|
| 150 | 蛋炒饭 | Gebratener Reis mit Ei
<i>Fried rice with egg</i> | Fr. 13.00
½ Portion Fr. 11.00 |
| 151 | 鸡系炒饭 | Gebratener Reis mit Pouletfleisch
<i>Fried rice with chicken</i> | Fr. 16.00
½ Portion Fr. 13.00 |
| 152 | 牛肉炒饭 | Gebratener Reis mit Rindfleisch
<i>Fried rice with beef</i> | Fr. 18.00
½ Portion Fr. 15.00 |
| 153 | 广东炒饭 | Kantonesischer Reis
<i>Fried rice Cantonese</i> | Fr. 16.00
½ Portion Fr. 13.00 |
| 154 | 咖喱鸡饭 | Gebratener Curry Reis mit Pouletfleisch
<i>Fried rice curry with chicken</i> | Fr. 16.00
½ Portion Fr. 13.00 |
| 155 | 什菜炒饭 | Gebratener Reis mit Gemüse
<i>Fried rice with vegetables</i> | Fr. 16.00
½ Portion Fr. 13.00 |
| 160 | 白饭 | Gedämpfte Reis (Natur)
<i>Steamed rice</i> | Fr. 2.50 |
| 161 | 鸡炒面 | Gebratene Nudeln mit Pouletfleisch
<i>Fried noodles with chicken</i> | Fr. 18.00
½ Portion Fr. 14.00 |
| 162 | 牛肉炒面 | Gebratene Nudeln mit Rindfleisch
<i>Fried noodles with beef</i> | Fr. 20.00
½ Portion ½ Portion |
| 163 | 虾仁炒面 | Gebratene Nudeln mit Krevetten
<i>Fried noodles with shrimps</i> | Fr. 20.00
½ Portion Fr. 16.00 |
| 164 | 芽菜炒面 | Gebratene Nudeln mit Sojabohnen
<i>Fried noodles with soja bean sprouts</i> | Fr. 16.00
½ Portion Fr. 13.00 |
| 165 | 什菜炒面 | Gebratene Nudeln mit Gemüse
<i>Fried noodles with vegetable</i> | Fr. 18.00
½ Portion Fr. 14.00 |

合家欢 *Happy Family Menü B*

Ab 4 Personen Pro Per. Fr. 74.00

- | | |
|------|---|
| 辣白菜 | Scharfer Kohlsalat
<i>Cabbage salad hot</i> |
| 点心双拼 | 2 versch. LeckerbissenVorspeisen „Ha Kau und Siu Mai“
<i>Steamed Dim sum „ Ha kau and siu mai „</i> |
| 广东烧鸭 | Ente gebraten nach Kantonesischer Art
<i>Cantonese roast duck</i> |
| 菠萝鸡 | Poulet mit Ananas
<i>Chicken with pine apple</i> |
| 腰果虾 | Krevetten mit Kernelnüssen
<i>Shrimps with cashew nuts</i> |
| 酥蒜茸牛 | Rindfleisch an Knoblausaube (scharf)
<i>Beef with garlic sauce (hot)</i> |
| 竹笋猪 | Schweinefleisch mit Bambussprossen
<i>Pork with bamboo shoots</i> |
| 炒什菜 | Gemischter Gemüse „Chop Suey“
<i>Mixed vegetables</i> |
| 鸡系炒饭 | Gebratener Reis mit Pouletfleisch
<i>Fried rice with chicken</i> |
| 甜品 | Dessert (nach wahl) |

北京鸭 *Peking Ente Menü C*

Ab 2 Personen pro Per. Fr. 83.00

(Bitte mit Zwei Tage Vorbestellung)

- 炸串烧** **Gebackene Spiessli** (Pouletfleisch)
Grilled skewer chicken
- 北京鸭** **Peking Ente**
Peking duck
- 青椒鸭** **Gebratene Ente mit Peperoni** (scharf)
Fried duck with peperoni (hot)
- 鸭炒面** **Gebratene Nudeln mit Ente**
Fried noodles with duck
- 甜品** **Dessert (nach wahl)**

套餐 *Spezial Menü D*

Ab 2 Personen Pro Per. Sfr. 44.00

- 辣白菜** **Scharfer Kohlsalat**
Cabbage salad hot
- 青椒鸡** **Gebratene Poulet mit Peperoni** (scharf)
Fried duck with peperoni (hot)
- 酥蒜茸牛** **Rindfleisch an Knoblausaauce** (scharf)
Beef with garlic sauce (hot)
- 炒芥兰** **Gebratene Broccoli**
Pan fried broccoli
- 白饭** **Gedämpfte Reis** (Natur)
Steamed rice

套餐 *Spezial Menü E*

Ab 2 Personen pro Per. Fr. 53.00

- | | |
|------|--|
| 虾丸汤 | Krevetten kügelchen Suppe
<i>Shrimp ball soup</i> |
| 咕嚕鱼 | Fisch süss sauer
<i>Fish sweet and sour</i> |
| 酥蒜茸虾 | Krevetten an Knoblausaucce (scharf)
<i>Shrimps with garlic sauce (hot)</i> |
| 腰果虾 | Krevetten mit Kernelnüssen
<i>Shrimps with cashew nuts</i> |
| 炒芽菜 | Sojabohnensprossen gebraten
<i>Pan fried bean sprouts</i> |
| 白饭 | Gedämpfte Reis (Natur)
<i>Steamed rice</i> |

套餐 *Spezial Menü F*

Ab 2 Personen Pro Per. Fr. 43.00

鸡系面汤 **Nudelsuppe mit Hühnerfleisch**

Chicken noodle soup

咕 噜 鸡 **Poulet süss sauer**

Chicken sweet and sour

双 冬 猪 **Schweinefl. & Chin.Pilzen und Bambussprossen**

Pork with chinese mushrooms and bamboo shoots

炒 什 菜 **Gemischter Gemüse „Chop Suey“**

Mixed vegetables

白 饭 **Gedämpfte Reis (Natur)**

Steamed rice

套餐 *Spezial Menü H*

Ab 2 Personen pro Per. Fr. 52.00

春 卷 **Frühlingsrolle**

Springrolle

咕 噜 猪 **Schweinefleisch süss-sauer**

Pork sweet and sour

腰 果 鸡 **Poulet mit Kernelnüssen**

Chicken with cashew nuts

广 东 烧 鸭 **Ente gebraten nach Kantonesischer Art**

Cantonese roast duck

炒 什 菜 **Gemischter Gemüse „Chop Suey“**

Mixed vegetables

白 饭 **Gedämpfte Reis (Natur)**

Steamed rice

套餐 *Winn Fat Menü A*
Ab 4 Personen Pro Per. Fr. 72.00

- 酸辣汤** **Scharf und sauer Gewürzesuppe**
Hot and sour soup
- 炸云吞** **Gebackene Ravioli**
Fried Wun Tun
- 广东烧鸭** **Ente gebraten nach Kantonesischer Art**
Cantonese roast duck
- 洋葱虾** **Krevetten mit Zwiebeln-Sauce**
Shrimps with onion-sauce
- 双冬猪** **Schweinefl. & Chin.Pilzen und Bambussprossen**
Pork with chinese mushrooms and bamboo shoots
- 咕嚕鸡** **Poulet süss sauer**
Chicken sweet and sour
- 跌板酥蒜** **Tiban Rindfl. an Knoblausauc (scharf)**
Tiban pork with garlic sauce (hot)
- 炒什菜** **Gemischter Gemüse „Chop Suey“**
Mixed vegetables
- 扬州炒饭** **Gebratener Reis Kantonesischer Art**
Fried rice with vegetables
- 甜品** **Dessert (nach wahl)**
Dessert